

# Plutôt que Tchernenko, Oustinov ou Kirilenko Andropov succéderait à Brejnev

par Patrick MENEY

MOSCOU (AFP) — La succession de Leonid Brejnev devrait se jouer, dans un premier temps, entre une dizaine d'hommes du politburo dont le plus en vue est aujourd'hui Youri Andropov, 68 ans, qui a été désigné pour présider la Commission des funérailles de l'ancien dirigeant suprême.

Ancien ami de Brejnev, qui fut longtemps son voisin de palier, Youri

Andropov s'est placé en mai 1982 pour la succession, abandonnant la direction du KGB (sécurité d'Etat) pour le secrétariat du parti. Il succédait au tout-puissant idéologue Mikhail Souslov, mort en janvier 82.

Andropov, physique terne mais intelligence brillante, bénéficie d'un double atout: patron de la police des polices pendant quinze ans, il rassure les partisans d'un tour de vis. Ouvert, croit-on savoir, aux idées nouvelles, notamment venues de Hongrie en ma-

tière d'économie, il peut bénéficier du soutien des réformateurs à la recherche de plus d'efficacité dans la gestion de l'URSS. Entré au politburo en 1973, au fait du fonctionnement intérieur du parti, il a également une expérience internationale, lui qui fut ambassadeur de l'URSS à Budapest, une certaine année 1956.

Constantin Tchernenko, l'ancien dauphin que Brejnev avait hissé en moins de trois ans (1976-1979) de son cabinet personnel au politburo, n'est

pas totalement exclu de la course à la succession. Mais privé de son parrain, il devra témoigner d'une souplesse extrême pour s'imposer. Agé de 72 ans, il pourrait incarner la continuité. Mais après 18 ans de brejnevisme, nombreux sont ceux qui aspirent au changement.

Le maréchal Dmitri Oustinov, 75 ans, ministre de la Défense, membre du politburo depuis 1976, porte le handicap de son uniforme. Jamais en effet un militaire n'a occupé en URSS

la fonction suprême. Les difficultés de la normalisation en Afghanistan ont quelque peu altéré son image auprès de ses pairs. Mais il pèsera dans le choix du successeur, dans lequel l'armée a toujours joué un rôle essentiel; ses chances personnelles paraissent réduites aux yeux des observateurs.

Andrei Kirilenko, 73 ans, vétéran du bureau politique où il est entré en 1962, a longtemps fait figure de successeur, mais ses chances semblent définitivement enterrées: même si son départ du bureau politique n'a pas été officiellement annoncé jusqu'à présent, son portrait ne figurait déjà plus parmi ceux de ses collègues, lors du dernier défilé sur la Place Rouge pour le 65e anniversaire de la Révolution russe, le 7 novembre dernier. Son départ semble être dû à la maladie, bien qu'une disgrâce politique ne soit pas totalement exclue.

## Au second plan

La disparition de M. Souslov, gardien du dogme et "faiseur de roi", qui a entraîné un certain déséquilibre au sommet de la hiérarchie, a d'autre part débloqué les ambitions de personnalités de second plan du temps de son vivant.

Grigori Romanov, 59 ans, un des plus jeunes membres du politburo, est de ceux-là. Ses relations avec Souslov étaient tendues. "Patron" de Leningrad, il connaît parfaitement les rouages du parti. Mais son éloignement de Moscou, ainsi que sa jeunesse, posent problème.

Certains kremlinologues n'excluent pas une période de transition, marquée par une direction collégiale, dans laquelle des hommes comme Nikolai Tikhonov ou Andrei Gromyko joueraient un rôle certain. Tikhonov,

78 ans, chef du gouvernement depuis 1980, successeur d'Alexei Kossyguine, est un technicien plus qu'un politicien. Entré en 1979 au politburo, de santé solide, il pourrait être un homme de compromis. Ses compétences économiques ne sont pas à dédaigner en période de crise profonde pour l'URSS et alors que Leonid Brejnev n'a pas osé lancer de grande réforme.

Andrei Gromyko, 74 ans, membre du politburo depuis 1973, ministre des Affaires étrangères depuis un quart de siècle, peut se prévaloir d'un incomparable prestige international. Mais il est trop tourné vers l'extérieur pour prétendre, seul, à la direction suprême du pays.

Enfin deux personnalités du politburo apparaissent comme des outsiders. Mikhail Gorbatchev, 51 ans, benjamin du bureau politique, est le grand responsable de l'agriculture soviétique. Ses idées originales en la matière auraient été contrées par l'orthodoxie d'un Mikhail Souslov si bien que Gorbatchev n'aurait pas donné toute sa mesure. Les mauvaises récoltes n'ont pas forcément brisé sa carrière. Il est, avec Youri Andropov et Constantin Tchernenko — et pour mémoire Andrei Kirilenko — l'un des seuls prétendants possibles qui soit à la fois membre du bureau politique et du secrétariat du comité central — ce qui est un avantage considérable.

Vladimir Tchitcherbitski, 64 ans, l'Ukrainien fréquentant depuis vingt ans les allées du pouvoir, spécialiste de l'agriculture lui aussi, n'a pas perdu tout espoir à l'heure de la succession. L'histoire de l'URSS n'a en effet été qu'une projection d'obscurs sur l'avant-scène, de Khrouchtchev à Brejnev. Les kremlinologues n'avaient annoncé ni l'un ni l'autre.



Yuri Andropov (à gauche) semble avoir une longueur d'avance dans la course à la succession de Leonid Brejnev. Mais Constantin Tchernenko, Andrei Kirilenko, A.Y. Pelshe ou d'autres encore moins connus pourraient

causer le même genre de surprise qu'ont déjà vécu les experts occidentaux quand Khrouchtchev et Brejnev avaient été nommés chefs de l'Etat soviétique.

## Les Soviétiques peu affectés

MOSCOU (d'après AFP) — Les Moscovites affichaient un grand calme, en fin de matinée, après l'annonce officielle du décès du chef de l'Etat soviétique que beaucoup, d'ailleurs, ignoraient encore, faute d'avoir entendu l'annonce.

Alors que les premiers drapeaux rouges ornés d'un crêpe noir commençaient à être hissés aux façades des bâtiments officiels, les Moscovites vaquaient comme à l'ordinaire à leurs occupations. Dans les longues files d'attente devant les magasins d'alimentation, personne ne commentait l'événement. La mort du chef de l'Etat soviétique ne s'était pas encore propagée dans la ville et la plupart des gens interrogés par l'AFP ont accueilli la nouvelle avec incrédulité.

Sur la Place Rouge, interdite au public, les ouvriers démontent encore les échafaudages et les tribunes installées pour les cérémonies du 7 novembre et les drapeaux rouges flottent sur le toit du Kremlin.

Les rares personnes au courant ne paraissent pas vraiment affectées par la disparition de leur leader: un militaire gradé qui faisait ses courses rue Gorki, son cabas à la main, a déclaré, imperturbable, avoir appris la nouvelle dès hier soir. Des jeunes gens invités à donner leurs premières impressions sur l'événement ne cachaient pas leur indifférence: "L'important, soulignait l'un d'eux, c'est ce qui va suivre. J'espère qu'il y aura des changements dans le sens d'une libéralisation et que, dans l'avenir, je pourrais changer de travail".

Parmi la génération des 40-50 ans, l'émotion était plus visible: "C'est un cauchemar, une tragédie pour nous". Certains ajoutaient "bien sûr, il était vieux et malade, mais c'est tout de même une surprise". Plusieurs personnes interrogées dans cette tranche d'âge ont exprimé le souhait que "la politique de détente, dont Brejnev était pour beaucoup le symbole, soit poursuivie".

La même atmosphère règne apparemment en province, selon des informations recueillies sur place. C'est ainsi qu'à Ourgentch, en Ouz-

bekistan, où l'on a appris la nouvelle en début d'après-midi compte tenu du décalage horaire, aucune émotion particulière n'était encore perceptible parmi la population. Comme à Moscou, les drapeaux rouges crépés de noir étaient la seule manifestation de deuil enregistrée jusqu'à présent.

La radio et la télévision de Moscou diffusent toutes les heures le communiqué sur la mort de Leonid Brejnev. Tous les programmes ont été remplacés par une musique symphonique.

### Impact international

La mort de Leonid Brejnev ne va, dans l'immédiat, ni aggraver ni améliorer le mauvais état actuel des relations entre les Etats-Unis et l'Union soviétique, estiment, aujourd'hui, la plupart des commentateurs américains.

Tous les "kremlinologues", réveillés dans la nuit par les chaînes de radio et de télévision, estimaient que la succession de Leonid Brejnev allait se jouer entre Konstantin Tcher-

nenko et Youri Andropov. Tous présentaient une période plus ou moins longue de lutte pour le pouvoir entre ces deux "dauphins" et un ou deux autres prétendants possibles.

Cette inévitable période d'incertitude dans le règlement définitif de la succession est citée par les experts américains comme une des raisons de l'absence de changement immédiat dans l'attitude de Moscou vis-à-vis du reste du monde et en particulier des Etats-Unis. Les successeurs de Brejnev, disent-ils, vont être trop occupés par leurs propres affaires pour prendre beaucoup d'initiatives à l'extérieur.

A plus long terme, les spécialistes américains ne s'attendent pas à ce que le ou les successeurs de Brejnev renonceraient à la politique de détente avec les Etats-Unis qui a été la sienne. Selon eux, la priorité croissante que l'URSS va devoir accorder au règlement de ses problèmes économiques, et notamment à l'alimentation de sa population, les empêchera de renoncer à rechercher l'amélioration

de leurs relations avec l'Occident.

Ces prévisions de relative stabilité dans les relations américano-soviétiques ne pourraient être démenties, ajoutent les spécialistes, que si l'armée soviétique devait prendre, à la faveur d'une lutte prolongée pour le pouvoir, une influence plus grande au Kremlin.

Le besoin de s'assurer l'appui des chefs militaires, disent-ils, pourrait amener un des prétendants au pouvoir à s'engager dans une politique de défi encore plus ouverte à l'égard des Etats-Unis sur le plan stratégique.

Quoi qu'il en soit, les dirigeants américains, depuis qu'ils envisageaient la dis-

parition de M. Brejnev, paraissent déterminés à observer prudemment les événements.

**C. Boulanger, m.d.**  
**Jacqueline Cargnan, m.d.**  
**J.R. Clément, m.d.**  
**Lise Garand, m.d.**  
**J.L. Lavallée, m.d.**

**OPHTALMOLOGISTES**  
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE STE-FOY  
2590, boul. Laurier, suite 210  
Ste-Foy G1V 4M6 — (418) 653-6655

**Lechoche** boutique

**L'automne est dans la rue!**

Nous avons pour vous, madame, l'ensemble chic, sport ou décontracté que vous recherchez.

**Place Laurier**  
Village Normand, 3e étage  
658-8734

Utilisez notre plan de mise de côté.

**LES FOURRURES Prémont**

**Un million de Dollars Fourrures!**  
sans aucun intérêt!  
durant 12 mois.

RAT MUSQUÉ naturel ou teint	à partir de	1298\$
CASTOR poil long	à partir de	1398\$
VISON ranch foncé	à partir de	1698\$
CHAT SAUVAGE peaux allongées	à partir de	1998\$
LOUP naturel	à partir de	1998\$
PHOQUE d'Alaska teint matara	à partir de	1998\$

—Aucun dépôt—Aucun intérêt—Jusqu'à 12 paiements mensuels  
—La taxe de vente est payable à l'achat.  
Aucun intérêt pour clients éligibles.

**Toujours Plus!**

Les Fourrures Prémont, 125 rue St-Joseph est, Québec,  
**524-3541**

**holiday**

**UNE CLASSE TOURBEC LA MIAMI**

base deux personnes

**C'EST UN BILLET D'AVION ASSOCIÉ À UNE VOITURE À UN PRIX TOURBEC**

**Québec/Miami/Québec**

Avion plus auto 1 semaine de \$299 à \$499 base deux

**Vous devez savoir que dans notre exemple:**

AVION	AUTO
• Sur Air Canada seulement	• 1 semaine
• Aller: Dimanche, lundi, mardi et mercredi	• Km illimité
• Retour: Mardi, mercredi, jeudi et vendredi	• Type Escort manuelle
• Départ avant le 12-12-82 ou du 25-12 au 31-01	• Air climatisé, radio
• Taxes canadienne et US de transport en sus.	• Assurances complémentaires en sus
	• Taxe de Floride 5% en plus.

Note: Pour toute autre date de départ, catégorie de voiture ou durée d'utilisation, consulter les conseillers en voyage Tourbec.

**Le SS Rhapsody**

Croisière seule	de \$655 à \$695
Croisière plus avion*	de \$929 à \$1139

\*Québec/Miami/Québec Tous les détails à Tourbec.

**TOURBEC**

**Tourbec Québec**  
29, rue d'Auteuil  
Tél.: (418) 694-0424  
Détenant d'un permis du Québec

VENTE - SERVICE  
OR ARGENT DIAMANTS  
SERVICES D'ÉVALUATION  
pour assurances

**LEONARD TOUSSAINT inc.**  
330, 1ère Rue, Québec  
522-8750 - 522-6395

TOUS NOS PRODUITS DE CHARCUTERIE ET DE JAMBON SONT PRÉPARÉS CHEZ NOUS

LA BOUCHERIE  
**W.E. BÉGIN inc.**  
500, ST-JEAN: 524-5271  
520, DE LA SALLE ET DE LA REINE  
AVEC STATIONNEMENT  
529-1331

# La carrière du "Numéro un" soviétique

MOSCOU (AFP) — Leonid Ilich Brejnev, 75 ans, "Numéro un" soviétique pendant 18 ans, était le fils d'un ouvrier métallurgiste ukrainien.

Né le 19 décembre 1906 à Kamenskoye, il fait des études de technicien agricole avant de se lancer dans des études d'ingénieur métallurgiste.

En 1931, il adhère au Parti. Sept ans plus tard, il y sera secrétaire pour la région de Dniepropetrovsk (Ukraine). Jusqu'à la fin de sa carrière, il fera des camarades de cette époque ses plus proches collaborateurs, tels Nikolai Tikhonov, nommé premier ministre en octobre 1980, ou Nikolai Tchoukhlov, ministre de l'Intérieur depuis novembre 1968.

Leonid Brejnev fait la guerre dans le Caucase. "Commissaire politique", c'est-à-dire chargé des questions idéologiques, il sera général à la fin du conflit qu'il évoque dans son livre: "La Petite Terre".

En juillet 1950, M. Brejnev est premier secrétaire du Comité central du PC de Moldavie (sud-ouest de l'URSS). En 1952, il accède à l'instance suprême du Parti, lors du 19e congrès du PC, le dernier du vivant de Staline, comme membre suppléant du Praesidium élargi du Comité central, l'actuel Politburo.

Après la mort de Staline, en mars 1953, Leonid Brejnev perd ses nouvelles fonctions et devient premier adjoint de la direction politique de l'armée et de la marine.

Un an plus tard, il est envoyé au Kazakhstan (sud-est de l'URSS) où, premier secrétaire du Parti (1954-55), il remporte des succès dans la mise en valeur des "terres vierges". Il y gagne son retour à Moscou. En 1956, le 20e congrès, celui de la "déstalinisation", le ramène au Politburo, dont il devient membre de plein droit en 1957.

En 1960, Leonid Brejnev devient chef de l'Etat soviétique (président du Praesidium du Soviet suprême). C'est le 14 octobre 1964, lors du limogeage de Nikita Khrouchtchev que son remplaçant, Leonid Brejnev, devient le "Numéro un" soviétique.

Il inaugure un style nouveau de conduite des affaires, dit "collégial". C'est le temps de la troïka Brejnev, Podgorny (évincé en 1977) et Kossyguine (démissionnaire en 1980 pour raisons de santé).



M. Brejnev

En 1973, Leonid Brejnev signe aux Etats-Unis, toujours avec Richard Nixon, un accord sur la prévention de la guerre nucléaire et, en 1974, sur la suspension des explosions nucléaires de forte puissance. Avec le président Gerald Ford, il ne réussira cependant pas à obtenir la clause de "la nation la plus favorisée" pour le commerce. L'émigration des juifs soviétiques y était liée.

C'est à cette époque que le régime se heurte à la contestation d'une partie de l'intelligentsia: Alexandre Soljenitsyne, prix Nobel de littérature, est expulsé d'URSS en 1974. La "guerre des dissidents" se poursuivra sous Brejnev et sera marquée par l'exil à Gorki, en 1980, de l'autre prix Nobel, l'académicien Andreï Sakharov, père de la bombe "H" soviétique.

En décembre 1979, l'Armée Rouge intervient en Afghanistan, provoquant un retour aux années de "guerre froide". Les Jeux olympiques de Moscou (juillet 1980) sont boycottés par les Etats-Unis et une quarantaine de pays occidentaux. En cette année 1980, Leonid Brejnev connaît cependant un véritable réveil. En mai, il est aux obsèques de Tito à Belgrade, puis il se rend deux fois à Varsovie (au cours d'un de ces voyages, il rencontre le président français Valéry Giscard d'Estaing). En décembre, il va en Inde.

En 1968, Leonid Brejnev assume la responsabilité de l'intervention armée de l'URSS en Tchécoslovaquie qu'il justifie par la menace qui pèse sur le régime socialiste. Cette explication de l'intervention soviétique entrera dans l'Histoire sous le nom de "Doctrine Brejnev". Il échoue, dans le même temps, dans la tentative de réconciliation avec la Chine. Des combats sanglants en 1969, sur l'Oussouri, marqueront notamment la tension entre Pékin et Moscou.

En décembre 1979, l'Armée Rouge intervient en Afghanistan, provoquant un retour aux années de "guerre froide". Les Jeux olympiques de Moscou (juillet 1980) sont boycottés par les Etats-Unis et une quarantaine de pays occidentaux. En cette année 1980, Leonid Brejnev connaît cependant un véritable réveil. En mai, il est aux obsèques de Tito à Belgrade, puis il se rend deux fois à Varsovie (au cours d'un de ces voyages, il rencontre le président français Valéry Giscard d'Estaing). En décembre, il va en Inde.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

En 1970, M. Brejnev signe avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt le traité germano-soviétique qui définit encore les relations entre les deux pays réconciliés. En 1971, la détente atteint son sommet: le président américain Richard Nixon fait une visite triomphale à Moscou. L'accord SALT I, tournant dans les relations entre "super-puissances", est signé.

## VENTE ANNUELLE

**2** *ski-doo* **1 1/2**

POUR LE PRIX DE

**bombardier**

**EVEREST® 500-E**  
1981

**3 274\$** (plus taxe)

**CITATION 3500 1982**  
rég. 2 079\$

**1 039<sup>50</sup>** (plus taxe)

Offres valables sur modèles 1981-82 en entrepôt, jusqu'à écoulement de la marchandise.

4252, Henri-Bourassa, Charlesbourg - Tél.: 628-2317 - 623-9887  
(carrefour H.-Bourassa et de la Capitale - Ouvert tous les soirs)

## carrières et professions 647-3266

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

### TECHNICIEN(NE) DESSINATEUR(TRICE)

**QUALIFICATIONS:** Spécialité services municipaux. Expérience de 4 à 8 ans.

**PROJET:** Travaux d'implantation de conduite de gaz, d'aqueduc et d'égout. Salaire et avantages sociaux à discuter. Faire parvenir un curriculum vitae et une copie du dossier académique avant le 17 novembre 1982 à:

**Piette, Audy, Bertrand, Lemieux & Ass. Inc.**  
1150, Claire-Fontaine, suite 410  
Québec G1R 5G4  
a/s M. André Fédorowicz

### CARRIERES et PROFESSIONS COMMUNIQUE VOS OFFRES D'EMPLOI A DES MILLIERS DE LECTEURS

### SECRETAIRE

**QUALIFICATIONS:** 3 ans d'expérience sténodactylo bilingue.

**SALAIRE:** \$13,000. plus avantages sociaux.

Faire parvenir un curriculum vitae et une copie du dossier académique avant le 17 novembre 1982 à:

**Piette, Audy, Bertrand, Lemieux et Ass. Inc.**  
1150, Claire-Fontaine, suite 410  
Québec G1R 5G4  
a/s M. André Fédorowicz

### rotac électronique inc.

2873, chemin Ste-Foy  
Ste-Foy 653-7768

## Undur de dur

- 80 watts RMS par canal
- capable de délivrer 400 watts sur les charges de 2 ohms
- réponse en fréquence 4 Hz à 140 000 Hz
- temps de montée 1.8 µ sec
- vitesse de balayage 80 volts sec
- capacités d'entrée phono ajustables
- filtre subsonique à 15 Hz

**PM660 Harman/Kardon 850,00 \$**

### Les "TRÉSORS D'ORIENT"

AUX GALERIES DE LA CAPITALE

ASSORTIMENT COMPLET DE CADEAUX, LINGERIE, POTERIES CHINOISES, LAMPES SUSPENDUES, STATUES, ETC.

EGALEMENT: thé chinois et sauce soya pour agrémenter vos repas

**BOUTIQUE YANGTSE inc.**

IMPORTATIONS ORIENTALES  
Les Galeries de la Capitale  
3401, boul. des Galeries, Québec, Tél.: 627-2745

### Maîtres Officiers Chefs-mécaniciens Mécaniciens de 2e classe et Maîtres mécaniciens

L'une des sociétés les plus importantes au monde dans le domaine de l'exploration des ressources énergétiques a un besoin immédiat de candidats qualifiés pour assumer des responsabilités dans le cadre d'activités maritimes sans cesse croissantes.

Le candidat idéal détiendra un grade de capitaine ON1 valide, un second grade de mécanicien, un certificat de mécanicien de navires, un grade de mécanicien valide et possèdera les compétences nécessaires pour s'acquitter des fonctions du poste susmentionné.

Les postes à pourvoir sont des postes permanents au sein de nos divisions maritimes au Canada. Les candidats choisis bénéficieront de possibilités de carrière intéressantes, de traitements de base concurrentiels, de toute une gamme d'avantages sociaux et de bonis.

Téléphonez en toute confiance ou faites parvenir votre curriculum vitae à M. Ed Williams:

**GEOPHYSICAL SERVICE INCORPORATED**  
Parc Industriel Donovan  
C.P. 580  
Paradise (Terre-Neuve)  
AOA 2E0  
(709) 364-9797

### LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA GASPE ET DES ILES-DE-LA-MADELEINE recherche un(e) AGENT DE RELATIONS HUMAINES (Travailleur/euse social/e)

**NATURE DE LA FONCTION:** La personne exercera des activités de conception, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux.

Elle sera, dans le contexte actuel, plus particulièrement affectée aux clientèles enfance, relevant de la Loi sur les Services de santé et les Services sociaux et de la Loi de la Protection de la jeunesse. Elle exercera entre autres, des activités de prise en charge des clientèles concernées et de suivi psychosocial des bénéficiaires et de leur famille naturelle ou substitut. Elle collaborera également, s'il y a lieu, avec divers centres d'accueil.

Elle pourra se voir confier des cas de jeunes handicapés physiques et/ou mentaux.

Elle exécutera toute autre tâche reliée à son titre d'emploi à la demande de son supérieur immédiat.

**QUALIFICATIONS REQUISES:** Détenir un diplôme universitaire terminal de 1er cycle en service social (option clinique) d'une université reconnue au Québec. Expérience clinique souhaitable. Détenir un permis de conduire en vigueur permettant la conduite d'une automobile.

**ENDROIT:** La personne sera localisée à la succursale de Ste-Anne-des-Monts.

**REMUNERATION:** Selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre de service, en mentionnant le numéro d'affichage, avant 16:30 heures le 19 novembre 1982, à l'adresse ci-dessous mentionnée.

**DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS**  
CSSGIM  
C.P. 39  
GASPE, Qc G0C 1R0

AFFICHAGE NO 333

### INAUGURATION OFFICIELLE DU MAGASIN ZELLERS A PLACE LAURIER

Le mercredi 3 novembre avait lieu l'inauguration officielle du tout nouveau magasin Zellers de Place Laurier. Des locaux vastes et modernes ont été aménagés avec soin pour accueillir l'immense clientèle de la grande région de Québec.

Sur la photo du haut apparaît le personnel nombreux du grand magasin. Sur la photo du bas, madame Josette Leman, membre du conseil d'administration de la Baie et Zellers coupe le ruban symbolique, à l'occasion de l'inauguration officielle. On remarque également, dans l'ordre habituel, MM. H. Bussé vice-président, gestion des magasins, Iain Ronald président de Zellers, Jean-Louis Lemoyne directeur régional, Jean-Yves Perreault directeur de district pour le centre et l'est du Québec, Jos Faucher ex-directeur de magasin Zellers et retraité.

[ANN.]

# Pologne: le calme après une journée de manifestations

## Gazoduc: Paris émet de profondes réserves

PARIS (d'après NYTNS) — La France a émis hier soir "de profondes réserves" sur les informations en provenance de Washington, faisant état de l'imminence d'un accord liant la levée des sanctions américaines imposées à des firmes européennes exportant du matériel technologique pour la construction du gazoduc euro-sibérien à l'adoption d'une politique globale inter-alliée sur le commerce Est-Ouest.

Mais une source proche de l'Élysée a indiqué que si les États-Unis levaient les sanctions prises

VARSOVIE (d'après NYTNS, UPI et AFP) — La grève nationale à l'appel du syndicat clandestin "Solidarité", hier, semblait dans l'ensemble n'avoir connu que peu de succès face à une campagne gouvernementale soigneusement orchestrée et appuyée par un étalage massif de forces policières.

De fait, le calme semblait revenu hier soir dans les grandes villes, après une journée de manifestations de rue. La grève devait souligner le second anniversaire de l'enregistrement de "Solidarité".

La télévision polonaise a annoncé que

plus de 800 personnes, dont plus de 300 à Varsovie et 250 à Wrocław, avaient été interpellées, et qu'on avait relevé dix blessés parmi les manifestants et 17 parmi les forces de l'ordre. Des manifestations de rue ont eu lieu dans au moins sept grandes villes. Mais le mouvement de protestation ne semble pas avoir eu l'ampleur des précédentes manifestations.

Les observateurs restaient toutefois prudents dans leur jugement, l'ampleur des précédents mouvements de manifestation n'ayant véritablement pu être mesurée, le 31 août notamment, lors de l'anniversaire de la signature de l'accord de Gdansk, qu'après plusieurs jours, au fur et à mesure que les tribunaux faisaient état de condamnations.

Selon la télévision polonaise, un Américain étudiant à l'Académie polonaise des sciences a été arrêté et accusé "d'espionnage". Les cir-

constances de l'arrestation n'ont pas été divulguées. Il s'agirait d'un certain Roman Laba, dont l'âge n'a pas été précisé, mais à l'ambassade des États-Unis à Varsovie, on a déclaré ne pas connaître de Roman Laba. La télévision affirme qu'on aurait retrouvé chez lui "des tracts prouvant qu'il avait des contacts réguliers avec des organisations illégales".

**Satisfaction de l'Etat**  
Le porte-parole du gouvernement polonais,

M. Jerzy Urban, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse, que "l'échec de la tentative d'organiser une grève générale signifie que la cause de la Pologne a remporté un succès important". Il a gardé "l'espoir" d'une levée de l'état de siège avant la fin de l'année, "si les conditions économiques et sociales le permettent".

Commentant les événements d'hier, l'agence soviétique Tass a affirmé de son côté que

"les travailleurs n'ont pas soutenu les tentatives de la clandestinité contre-révolutionnaire de provoquer des désordres, d'organiser des grèves et des manifestations anti-socialistes".

A Washington, le président Reagan a une nouvelle fois dénoncé la "liquidation" de "Solidarité". Enfin, des manifestations de soutien au syndicat polonais ont eu lieu en Europe, notamment à Bruxelles.

## Ministre voltaïque tué lors du putsch

OUAGADOUGOU (d'après UPI) — Au moins trois personnes, dont le ministre de l'Intérieur M. Nezien Babenbie, ont été tuées lors du coup d'Etat effectué en Haute-Volta par un jeune médecin de l'armée, Jean-Baptiste Ouédraogo.

Agé de 40 ans, celui-ci a réussi dimanche à usurper le pouvoir au président Saye Zerbo, un colonel de l'armée.

Des sources diplomatiques confirment qu'il y a eu mort mais ne sont pas sûres quant au nombre de victimes. Le ministre de l'Intérieur, le président Zerbo et quelques-uns de ses collègues ont été arrêtés lors du putsch et jetés en prison. Babenbie, rapporte-t-on, a essayé de s'échapper et a été abattu.

## Nouveau médicament

WASHINGTON (AFP) — L'exploitation d'un nouveau médicament, qui devrait permettre de guérir les déplacements de vertèbres, a été autorisée hier aux États-Unis par l'administration américaine chargée de la surveillance des aliments et des médicaments.

Ce nouveau médicament, baptisé "Chymopapin", sera utilisé par les médecins comme ultime recours, lorsque des soins plus traditionnels, repos ou tractions, se seront révélés inefficaces.

Son utilisation devra obligatoirement être pratiquée dans les hôpitaux, par des spécialistes des problèmes lombaires. A base de paye, cette nouvelle drogue entraîne une rétraction des tissus irrités et, par voie de conséquence, un allègement de la pression exercée par ces tissus sur les nerfs.

La "Chymopapin" peut cependant avoir des effets secondaires importants et provoquer notamment de sérieuses allergies.

Testé depuis 1980 sur 108 personnes, il a, selon les chercheurs, un taux de guérison de 75 pour 100. Une étude réalisée quelques années auparavant avait cependant conclu à son inefficacité.

## Bactéries contre la pollution

OCEAN CITY, N.J. (AP) — Des chercheurs américains qui mettent actuellement au point des bactéries chargées d'éliminer les déchets dangereux ont indiqué mardi que ces "super-microbes" pourraient jouer dans l'avenir un rôle déterminant pour la décontamination des sites pollués.

Les chercheurs de l'Agence américaine de protection de l'environnement effectuent des expériences sur des eaux contaminées dont les molécules complexes sont décomposées par ces bactéries en éléments simples.

Selon un chimiste de l'Agence américaine, M. Charles Rogers, ces "super-microbes" transforment les déchets dangereux de la même manière que le corps humain transforme les aliments en éléments nutritifs.

# Des RABAIS

# de 25%

## SUR NOS TAPIS BERBÈRES DU MAROC

Une exclusivité ROCHETTE

- Tissage robuste
- Laine de qualité approuvée
- Assortiment de dimensions, styles et coloris

## ET SUR TOUS LES TAPIS D'ORIENT



**ÉMILIE ROCHETTE**  
La maison du tapis à Québec  
555, de la Couronne  
529-4164  
AU PIED DE LA CÔTE D'ABRAHAM

# L'ŒIL EN FÊTE

# LA VENTE PHOTO ANNUELLE au Québec

DES CENTAINES DE SPÉCIAUX DANS NOS 15 MAGASINS



**CONTAX**  
\* 139 Quartz, objectif 50mm F2  
Une caméra de construction robuste et précise ! Elle se moule à votre main et possède des caractéristiques spéciales... Venez la voir ! Elle offre de plus un flash gratuit !

**388\$**  
FLASH CONTAX TLA-20  
GRATUIT !  
Offre valide durant la promotion "L'Œil en Fête"  
\* Supplément de \$70.00 pour objectif 50mm F1.7 Carl Zeiss Planar T.

**OBJECTIFS YASHICA**

28mm F2.8 — 98\$  
135mm F2.8 — 98\$



**LES DEUX POUR 188\$**  
Pratiques et économiques

Ces prix sont en vigueur dans tous les Studios Gosselin Ltée et sont sujets à changement sans préavis. Le texte prévaut sur les illustrations en toutes occasions.

CARTES DE CREDIT VISA, MASTER CHARGE, AMERICAN EXPRESS ACCEPTÉES - PLAN DE FINANCEMENT ET MISE DE CÔTE



**LES STUDIOS GOSSELIN**  
DIVISION PHOTOGRAPHIE

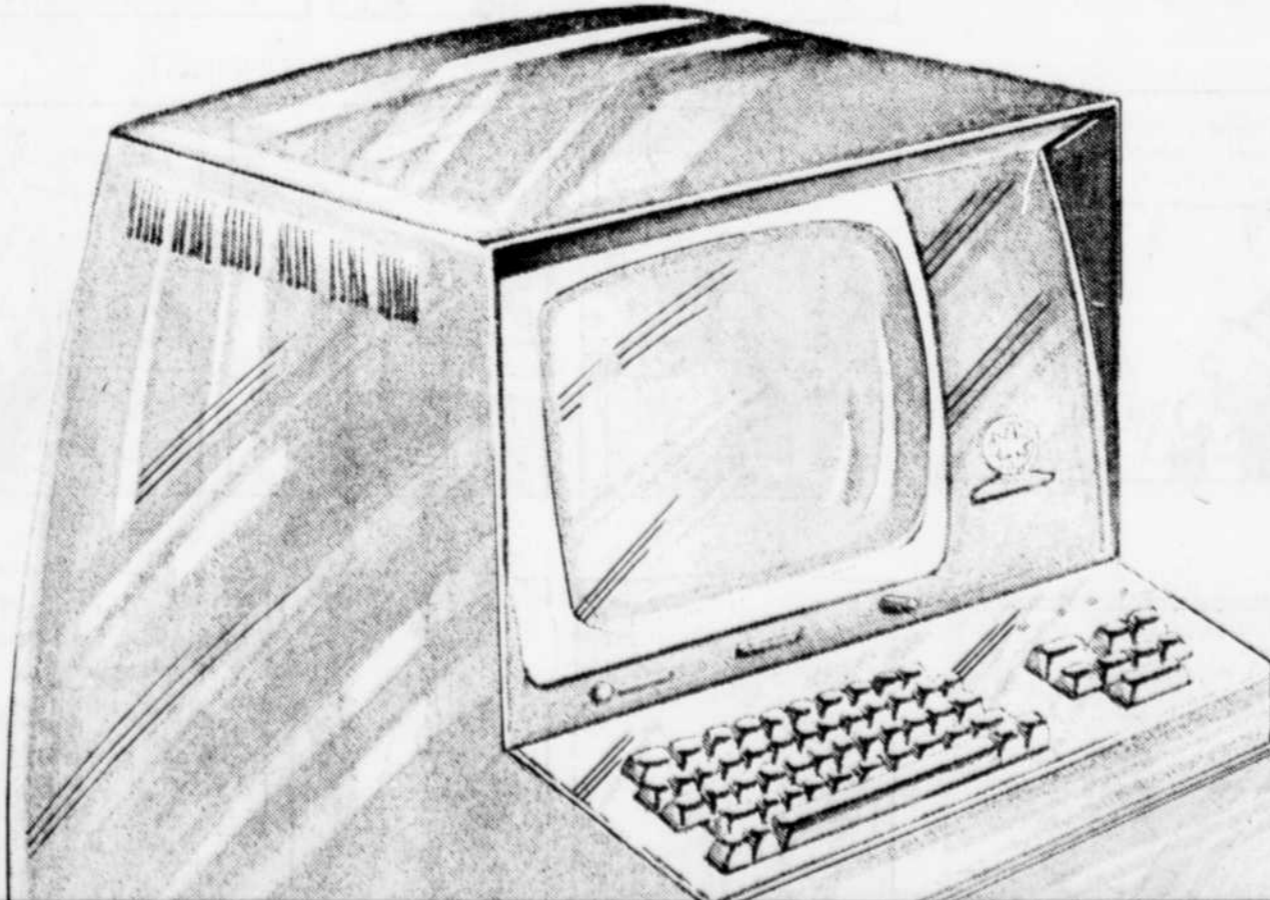
**LEVIS** 102 Rte KENNEDY 833-5860  
10 Ave BÉGIN 837-8868

**QUÉBEC** 12 Côte de la FABRIQUE 692-4515

**STE-FOY** 3207 Ch. SAINTÉ-FOY 653-3220  
2600 Boul. LAURIER 656-6309  
Complexe Centre-Ville

15 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR !  
Sherbrooke — Montmagny — Rimouski — Saint-Georges — Sainte-Marie — Plessisville — Thetford Mines — Alma — Jonquière

# Cet «agent de voyage» n'a rien à vous cacher.



Cet agent de voyage, c'est le RÉSERVEC II, un ordinateur qui accède à toutes les données disponibles des principales compagnies aériennes et entreprises liées au domaine du voyage. Le RÉSERVEC II travaille pour vous, sous vos yeux, aux comptoirs AÉROFLEX, l'aéroport à votre portée.

AÉROFLEX, c'est un service gratuit de transactions rapides et directes avec les principales compagnies aériennes et certains fabricants de voyages à forfait.

AÉROFLEX, c'est un ordinateur toujours à jour, impartial et complet, qui vous aide à choisir les arrangements qui vous conviennent.

AÉROFLEX, c'est l'opportunité de réserver, d'acheter et de repartir avec vos billets d'avion en poche.

AÉROFLEX offre les billets d'avion et forfaits des compagnies Air Canada, Québecair, CP Air, Air France, Touram, etc.

AÉROFLEX EST UNE DIVISION DU GROUPE INTER-AGENCES DU QUÉBEC INC. DETENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC.

# AÉROFLEX

## l'Aéroport à votre portée.

PLACE LAURIER: 658-4443 • FLEUR-DE-LYS: 524-0196

Les voyages de Jean-Paul II

# Les critiques se font plus vives

CITE DU VATICAN (AP) — Un concert de critiques s'amplifie actuellement parmi des théologiens, des organisations religieuses, et même parmi les évêques, sur l'utilité des voyages du pape à l'étranger. Gas-

pillage, goût du spectaculaire, ingérence dans la politique, sont les principaux reproches entendus à ce propos. Les 16 voyages à l'étranger de Jean-Paul II ont coûté trop cher, di-

sent ces critiques. Pour prendre l'exemple du voyage en Espagne qui vient de s'achever, on souligne que le gouvernement espagnol et l'Eglise d'Espagne auraient dépensé plus de \$12 millions. Les catholiques brésiliens, britanniques, et ceux de plusieurs pays africains paient encore les feux d'artifice, les autels, les frais de sécurité malgré diverses compensations commerciales et l'apport des volontaires.

Autre critique souvent entendue: les impératifs de sécurité sont devenus tels que le pape n'a eu en dix jours qu'une seule fois l'occasion de se plonger dans la foule: en visitant les sinistrés d'Alcira lundi. Le pape doit se contenter de lire des discours préparés au Vatican parfois un mois auparavant, ajoute-t-on.

Certains dénoncent les condamnations par le pape d'une libéralisation du divorce ou de l'avortement, ou les déclarations en faveur de l'enseignement libre, positions qui sont en contradiction avec le programme du Parti socialiste espagnol qui vient d'être porté au pouvoir par les électeurs.

Un autre élément politique est intervenu avec l'annonce, lundi à Var-

sovie, deux jours avant la grève prévue par "Solidarité", d'un second voyage du pape dans sa terre natale.

Les deux voyages qui ont précédé la visite en Espagne n'étaient pas non plus exempts de considérations politiques dans la mesure notamment où le souverain pontife a voulu contrebalancer son voyage en Grande-Bretagne par une visite en Argentine à un moment où les deux pays s'affrontaient aux Malouines.

En Espagne, l'évêque auxiliaire de Madrid Mgr Alberto Iniesta est l'un des principaux adversaires des voyages pontificaux. Dans une lettre publiée avant l'arrivée de Jean-Paul II, il s'est excusé auprès des catholiques madrilènes pour "le faste et le triomphalisme" dont ils allaient être témoins. Bien que cette initiative ait valu au prélat des critiques du Vatican, le geste a trouvé un écho.

Le théologien espagnol Jose Maria Gonzalez Ruiz s'est demandé dans plusieurs articles de presse ce que soeur Angela De La Cruz, béatifiée par le pape à Séville aurait pensé de cette pompe.

De nombreux quotidiens espagnols ont publié des lettres de lecteurs estimant que la télévision espagnole se comportait comme si le catholicisme était religion d'Etat.



Philippe Junot et la princesse Caroline.

# Le pape fera annuler le mariage de Caroline

LONDRES (AP) — Le pape Jean-Paul II a personnellement nommé une commission spéciale chargée d'annuler le mariage de la princesse Caroline de Monaco avec Philippe Junot, ont indiqué hier les journaux de Londres selon lesquels le souverain pontife a pris cette décision en témoignage de sympathie après le décès de la princesse Grace de Monaco.

Le mariage s'était fait contre la volonté des parents de Caroline de Monaco. Le couple a rompu en 1980 et le divorce civil a été prononcé par un tribunal monégasque au cours de la même année.

Selon Mgr Arturo De Jorio, doyen de la rote, cité par Nigel Dempster du "Daily Mail", "il est d'usage qu'un



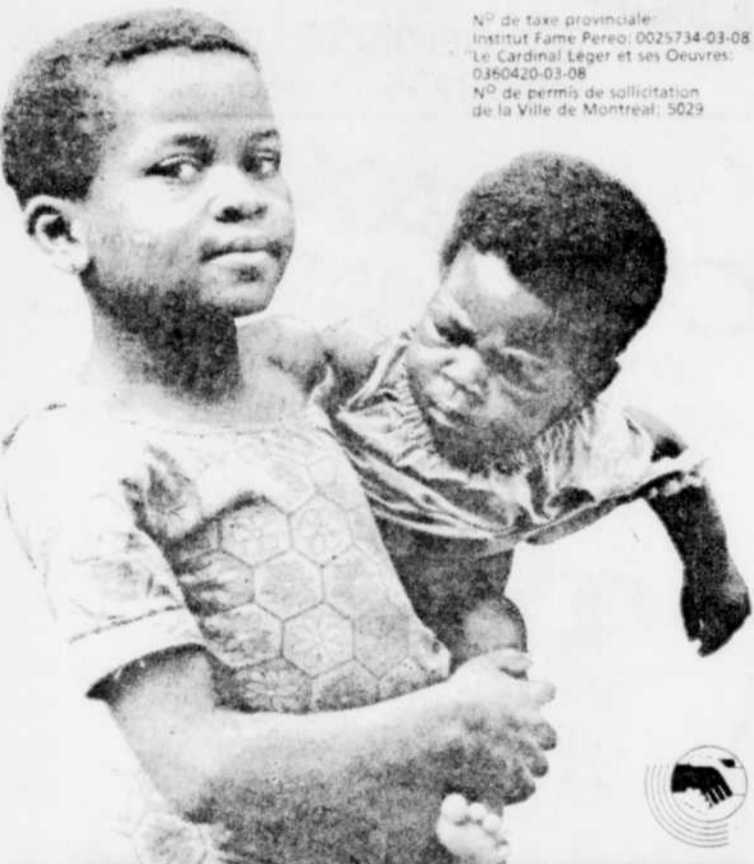
Dans le cadre d'une promotion nationale PANASONIC, la réputée spécialiste culinaire Madame Jehane Benoit était de passage chez Maguire, où elle répondait aux questions du public sur l'utilisation des fours à micro-ondes. Sur la photo, de gauche à droite, M. André Miller, président directeur général des magasins Maguire Ltée, Madame Jehane Benoit, M. Conrad Koubiak, directeur des ventes Panasonic et M. Denis Bourassa, représentant des ventes Panasonic. (ANN.)

# Donnons... ils en ont besoin

De plus en plus d'appels au secours parviennent de jour en jour à l'Institut Fame Pereo, organisme fondé par le cardinal Léger pour venir en aide aux lépreux et aux affamés, ainsi qu'à "Le Cardinal Léger et ses Oeuvres", organisme qui secourt les handicapés, les réfugiés et bien d'autres démunis.

Dans le Tiers-Monde, la crise économique sévit plus durement que chez nous et aggrave encore la misère des victimes de la lepre, de la famine, de la maladie, de la guerre ou d'autres fléaux aussi terribles.

Notre apport peut leur donner une lueur d'espoir, un peu de soulagement et parfois la possibilité de mettre en oeuvre leurs propres moyens de secours. Donnons... ils en ont besoin.



N° de taxe provinciale: Institut Fame Pereo: 0025734-03-08  
Le Cardinal Léger et ses Oeuvres: 03800-03-08  
N° de permis de sollicitation de la Ville de Montréal: 5029

Faites parvenir vos dons à:

Le Cardinal Léger et ses Oeuvres et l'Institut Fame Pereo 130, 3<sup>e</sup>ve de l'Épée Outremont (Qc) H2V 3T2

Form for donations including fields for name, address, and amount.

Advertisement for Cristalline Zwiessel glasses, featuring a 35% discount and the Renaud & cie logo.

### PEANUTS



### SCAMP



### LES JUNGLES



### HAGAR L'HORRIBLE



### MUTT ET JEFF



### BLONDINETTE



### SOURIS MIQUETTE



### LES PIERRAFEU



le monde

## Hinton appuyé par M. Reagan

WASHINGTON (AFP) — La Maison-Blanche a soutenu pleinement, hier, les prises de position récentes de l'ambassadeur américain au Salvador, M. Deane Hinton, dénonçant la situation des droits de l'homme dans ce pays.

M. Hinton avait dénoncé, dans un discours prononcé il y a une dizaine de jours, les violations des droits de l'homme par les services de sécurité du Salvador. Il avait donné à entendre que l'assistance militaire américaine pourrait être arrêtée s'il n'y était pas mis fin.

Le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Larry Speakes, a démenti, hier, les informations de presse selon lesquelles l'ambassadeur aurait été réprimandé par Washington pour ses déclarations.

Le président Ronald Reagan est "satisfait" des prises de position de M. Hinton qui "conserve la pleine confiance du président comme du secrétaire d'Etat, M. George Shultz", a déclaré M. Speakes.

Il a ajouté que les déclarations de l'ambassadeur ne constituent pas un changement "de contenu ou de style" de la politique américaine vis-à-vis du Salvador. Celle-ci, a-t-il dit, reste celle de la "diplomatie silencieuse", notamment dans le domaine des droits de l'homme. "De temps en temps nous prendrons position", a-t-il cependant ajouté.

## Ex-parlementaire condamné à un an

WASHINGTON (AFP) — Un ex-parlementaire américain, M. Frederick W. Richmond, a été condamné hier à un an et un jour de prison et à 20,000 dollars d'amende, pour fraude fiscale et détention de drogue.

Cet ancien représentant démocrate de Brooklyn, dans l'Etat de New York, avait préféré démissionner pour éviter d'être inculpé pour des affaires plus graves, notamment pour avoir obtenu la libération anticipée d'un détenu et lui avoir procuré du travail à la Chambre des représentants sous un faux nom.

M. Richmond, dont la fortune personnelle s'élève à environ 30 millions de dollars, a accepté, peu avant d'être condamné, de payer 425,000 dollars aux services fiscaux afin de se mettre en règle avec cette administration.

Ses problèmes judiciaires avaient commencé en 1978, quand il avait fait des avances à un policier en civil puis à un adolescent de 16 ans. Les charges retenues contre lui avaient été levées lorsqu'il avait accepté de se faire soigner.

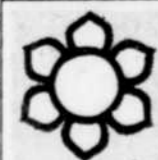
## Nouveau leader des mineurs US

WASHINGTON (AFP) — Le Syndicat des mineurs des Etats-Unis (United Mine Workers) a élu hier un nouveau président, remplaçant à une majorité surprenante l'ancien président Sam Church par un jeune avocat, maître Richard Trumka, qui avait assuré que "le Syndicat des mineurs se redressera".

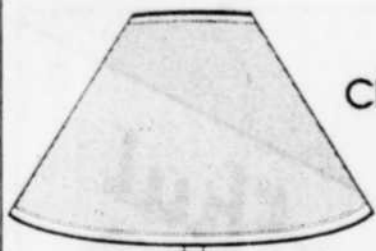
Richard Trumka, âgé de 33 ans, a été élu pour cinq ans par les 250,000 mineurs du syndicat, à une majorité de deux contre un. "Je vous promets qu'il n'y aura plus de reculs du syndicat et que la situation des mineurs ne se dégradera plus", a déclaré le nouveau président. 40,000 mineurs ont été mis au chômage aux Etats-Unis ces dernières années.

La défaite de Sam Church, qui avait remplacé Arnold Miller à la tête du syndicat en 1979, est due essentiellement, estime-t-on, aux conditions décevantes de la convention collective que Church avait négociée l'an dernier avec le patronat. Les mineurs avaient rejeté la convention proposée et avaient fait grève pendant 72 jours avant d'obtenir un contrat nettement plus avantageux.

Sam Church n'a pas admis sa défaite et a demandé que l'intégralité des votes des mineurs soit dépouillée, bien que le résultat final soit déjà acquis.



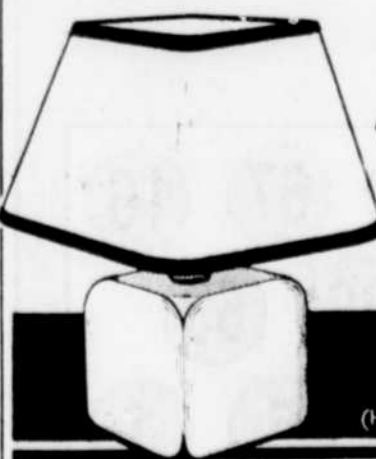
LES CÉRAMIQUES  
TOURNESOL inc.



LAMPE DE  
CÉRAMIQUE

Offerte dans  
20 teintes.  
Autres  
dimensions  
disponibles.

\$49.  
(Hauteur 13 1/2 po.)



LAMPE  
CUBE

de céramique  
Offerte dans  
20 teintes.  
Autres  
dimensions  
disponibles.

\$59.  
(Hauteur 12 1/2 po.)

ESCOMPTE de 10%  
sur tous  
nos meubles



LE MOBILIER  
INTERNATIONAL

231, rue St-Paul 692-0760

# LA GALERIE ENCHANTÉE



## Noël c'est aussi pour les Grands...

Le Père Noël arrive à  
**LA GALERIE ENCHANTÉE**  
samedi le 13 novembre  
à 10h00



Les galeries de la capitale



L'espion britannique condamné à 35 ans de prison

# Prime a causé des dégâts exceptionnellement graves

LONDRES (AFP) — L'espion britannique Geoffrey Prime, 44 ans, condamné hier à Londres à 35 ans de prison pour avoir travaillé pendant 14 ans pour l'URSS, a causé, selon le procureur général du gouvernement, des "dégâts exceptionnellement graves" à son pays et à ses alliés.

Dès la fin du procès, qui n'a duré que deux heures, de nombreux députés ont demandé que la première ministre, Mme Margaret Thatcher, vienne s'expliquer d'urgence aux Communes sur les conséquences de l'action de Prime. La première ministre, indiquant à Whitehall, pourrait faire une déclaration dès aujourd'hui sur cette affaire, présentée comme très importante aux Etats-Unis et traitée jusque-là avec une extrême discrétion en Grande-Bretagne.

L'essentiel du procès, très bref et hâtif, est tenu à huis clos. "Il n'existe pas de preuves qu'il ait causé des dégâts concernant les armes nucléaires ou mettant en danger la vie d'autres agents".

Prime et les informations qu'il a passées". La seule précision officielle donnée en public a été la suivante: "Il n'existe pas de preuves qu'il ait causé des dégâts concernant les armes nucléaires ou mettant en danger la vie d'autres agents".

1967, alors que sergent de la Royal Air Force, il est stationné à Berlin. Ses débuts sont d'une simplicité déroutante: il remet à une sentinelle

du mur un message pour offrir sa coopération. En retour, il trouve sur sa voiture une note lui indiquant où se rendre pour établir le contact.

Fin 1968, il quitte l'armée, où il avait appris le russe et l'allemand, et devient fonctionnaire. Où? On l'ignore toujours après le procès. En 1976, il devient chef de la section russe au centre de communications de Cheltenham, à 150 kilomètres au nord-ouest de Londres. Cet établissement intercepte et décode toutes les transmissions du bloc soviétique, en étroite coopération avec l'Agence nationale de sécurité américaine (NSA).

Le centre de Cheltenham est notamment chargé de surveiller tous les signaux relatifs aux mouvements de troupes du Pacte de Varsovie: le centre aurait donné l'alerte, en décembre 1979, de l'invasion soviétique de l'Afghanistan.

Prime — alias "Rowlands" pour les Soviétiques — rencontre ses contacts à plusieurs reprises en Autriche et en République démocratique allemande (RDA). En mai 1976 à Vienne, lors d'une entrevue à bord d'un bateau sur le Danube, ils lui offrent de s'installer à l'Est, avec traitement et grade de colonel assurés. Prime refuse. L'année suivante, il achète à Londres deux billets pour Helsinki avec l'intention de gagner l'URSS, mais là encore, il recule.

Prime est d'ailleurs un solitaire. Fils d'ouvrier, deux fois marié et sans enfant, son défenseur George Carman le décrit comme "un désaxé social et sexuel". Enfant, il avait subi une agression sexuelle d'un adulte. En 1972, il avait été soigné par un psychiatre à la suite d'une grave dépression.

Quant à ses motifs, Prime les a exposés lui-même: "J'ai été motivé", a-t-il dit, "par une conception erronée et idéaliste du socialisme soviétique". De fait, selon l'accusation, il n'a jamais reçu que de très petites sommes de la part de ses employeurs soviétiques.



Geoffrey Prime, lors de son arrestation en juillet dernier.

## Allez-y fort! Allez-y avec du solide! Allez-y avec LES DÉPÔTS À TERME de la Banque de Montréal!

Vous voulez faire un placement rentable et sûr? Fiez-vous à du solide. Fiez-vous à la Banque de Montréal. Établie au pays depuis 1817, la Banque de Montréal sait comment faire fructifier votre argent. Ses dépôts à terme à taux concurrentiels ont rapporté déjà des profits intéressants à des milliers de Québécois. Il n'en tient qu'à vous de profiter de ces mêmes avantages et du service exceptionnel de la Banque de Montréal.

La Banque de Montréal va encore plus loin en vous offrant les services des "déterminateurs", ses spécialistes-informateurs des dépôts à terme. Ces déterminateurs, spécialement formés pour répondre à vos besoins précis, sont à votre service dans toutes nos succursales pour vous offrir un choix de dépôts à terme à taux concurrentiels... et garantis. Quoi demander de mieux! Voici deux exemples de placements sûrs, flexibles et rentables.

### Reçus de dépôt à terme

- Vous pouvez choisir entre le reçu de \$1 000 pour 90 jours à 6 ans ou celui de \$5 000 pour une durée de 30 jours à 6 ans.
- Et non seulement votre intérêt est-il garanti, mais il peut aussi vous être versé à l'échéance ou deux fois par année.

- Peut-être désirez-vous réinvestir automatiquement le capital et l'intérêt? C'est possible. Tout comme il vous est possible de racheter votre reçu de dépôt à terme en totalité ou en partie avant l'échéance, sous réserve toutefois d'un redressement de l'intérêt. Voilà une option qui rapporte.

### Reçus de dépôt à revenu mensuel

- Si vous investissez \$5 000, vous pouvez choisir une durée de 60 jours à 6 ans avec taux d'intérêt garanti. Et si vous avez 60 ans et plus, vous bénéficiez même d'un taux d'intérêt boni.
- Un autre avantage: votre reçu de dépôt à revenu mensuel peut être racheté en totalité ou en partie avant l'échéance sous réserve toutefois d'un redressement de l'intérêt.
- Mais le plus important, c'est que votre intérêt vous sera versé tous les mois. Ça, c'est pratique!

Allez-y fort! Allez-y avec du solide... avec les dépôts à terme de la Banque de Montréal. Renseignez-vous auprès de nos "déterminateurs" et choisissez le dépôt à terme qui vous convient le mieux.

# Déterminateurs

du service des dépôts à terme



Banque de Montréal

Nos précieuses idées cadeaux pour Noël...



HORLOGES DECORATEUR SEIKO QUARTZ  
Le pendule flottant le compagnon de voyage



- 25% sur les montres Seiko
- 35% sur les chaînes, bracelets en or
- 20% sur toutes nos alliances

WRS AVARD  
BIJOUTIER - JOAILLIER

Centre commercial Parc Falaise - 2461, chemin Saint-Louis, Sillery  
Téléphone: (418) 653-3115

REALISATION • RESTAURATION • REPARATION  
Membre de la Corporation des Bijoutiers du Québec

Démission

En 1977, Prime démissionne du centre de Cheltenham et devient chauffeur de taxi, puis marchand de vin. Mais il continue à espionner, sans que l'on sache comment, et livre des documents à l'URSS, en mai 1980 à Vienne et en novembre 1981 à Potsdam (RDA). Selon son avocat, il a toujours agi seul.

Prime est d'ailleurs un solitaire. Fils d'ouvrier, deux fois marié et sans enfant, son défenseur George Carman le décrit comme "un désaxé social et sexuel". Enfant, il avait subi une agression sexuelle d'un adulte. En 1972, il avait été soigné par un psychiatre à la suite d'une grave dépression.

Quant à ses motifs, Prime les a exposés lui-même: "J'ai été motivé", a-t-il dit, "par une conception erronée et idéaliste du socialisme soviétique". De fait, selon l'accusation, il n'a jamais reçu que de très petites sommes de la part de ses employeurs soviétiques.

**jouez au**

# BINGO SOLEIL

**aujourd'hui partie 8**

# 35 000\$

Chaque semaine, gagnez ou partagez **2 000\$**

## à gagner

**NUMÉRO CHANCEUX 100\$ PAR JOUR À partager!**

**SURVEILLEZ-LES BIEN, DES NUMÉROS NOUVEAUX CHAQUE JOUR!**

**Comment jouer:**

- Votre carte BINGOSOLEIL compte 12 parties régulières et 3 parties bonus.
- Chaque semaine une partie sera en jeu, vérifiez bien le numéro de chaque partie.
- Chaque jour Le Soleil publie une série de numéros BINGOSOLEIL. Vérifiez quelle partie est en jeu et encerclez sur votre carte les numéros qui sont identiques à ceux publiés dans Le Soleil.
- Lorsque tous les numéros de votre carte (15) sont encerclés, vous avez une carte complète.

**Comment gagner:**

- Lorsque vous avez encerclé tous les numéros de la partie qui est en jeu, téléphonez immédiatement au BINGOSOLEIL à (418) 647-3473.
- Vous devez avoir votre carte BINGOSOLEIL en main lorsque vous téléphonez.
- Les parties se terminent le vendredi. Vous avez jusqu'au samedi à 12h00 (midi) pour revendiquer. À défaut de revendiquer dans le délai donné, votre revendication ne sera pas valide.
- Lorsque votre carte a été vérifiée et si vous répondez correctement à une question d'habileté mathématique, BINGO! Vous gagnez! (voir question dans les règlements)

**Votre numéro chanceux**

- Le numéro chanceux sur votre carte vous est exclusif aucun autre joueur n'a le même.
- Chaque jour Le Soleil publiera des numéros chanceux.
- Si votre numéro chanceux est publié, vous avez jusqu'au lendemain à 12h00 (midi) pour téléphoner au BINGOSOLEIL à (418) 647-3473 et revendiquer votre prix. Si votre numéro chanceux est publié le samedi, vous avez jusqu'au lundi à 12h00 (midi) pour revendiquer.

**RÈGLEMENTS DU BINGOSOLEIL:**  
Tous les règlements de participation sont publiés dans Le Soleil, tous les samedis.

**numéros chanceux**

**Q 528635**  
**Q 586627**  
**Q 690763**  
**Q 532243**

# Italie: Spadolini parle de son "éventuelle démission"

(D'après AFP) — Le président du Conseil italien, M. Giovanni Spadolini, a indiqué, hier soir à Rome, qu'il annoncera aujourd'hui au



M. Giovanni Spadolini, président du Conseil italien.

président de la république Sandro Pertini sa décision sur son "éventuelle démission" aussitôt après le Conseil des ministres convoqué pour cet avant-midi.

"Un geste de démission était aujourd'hui impossible, a-t-il déclaré, parce que la démission d'un gouvernement, en régime constitutionnel, naît toujours d'une réunion du Conseil des ministres."

L'Italie se trouvait effectivement hier au bord d'une nouvelle crise gouvernementale: les tensions surgies les jours précédents au sein de la coalition de centre-gauche au pouvoir depuis juin 1981 ont une nouvelle fois fait trébucher le président du conseil, M. Spadolini.

Après d'ultimes consultations, ce dernier s'est rendu auprès du

chef de l'Etat, M. Sandro Pertini. Un communiqué laconique du Quirinal a indiqué qu'il avait informé le président de la république de sa récente visite aux Etats-Unis et de ses efforts pour résoudre la situation politique qui s'est créée en son absence. On apprendait peu après que le Conseil des ministres était convoqué pour ce matin.

Toute décision devrait être communiquée à l'issue de cette réunion, estimait-on généralement. Le scénario le plus probable évoqué dans les milieux politiques bien informés veut que M. Spadolini mette les forces politiques devant leurs responsabilités. Il engagerait la confiance de son gouvernement devant le Parlement de manière, s'il doit tomber, à le faire sur un vote, comme toujours

demandé le président de la république, M. Pertini. Un tel vote devrait intervenir dans les jours prochains.

### Fin prochaine

Les commentateurs étaient unanimes hier à estimer que les jours du "deuxième" gouvernement Spadolini, constitué le 23 août dernier, sont comptés. En deux jours en effet, la marge de manoeuvre du président du conseil s'est singulièrement réduite, au point qu'un simple remaniement ministériel ne paraissait plus suffisant pour conjurer les menaces.

A son retour des Etats-Unis, M. Spadolini avait demandé lundi dernier le départ de deux ministres, l'un démocrate-chrétien, M. Nino Andreatta (Trésor), l'autre socialiste, M. Rino Formica (Finances), qui s'étaient en son absence livrés à une violente polémique sur leurs talents respectifs, allant jusqu'à se traiter

de "petit commerçant des Pouilles" et de "commère de perchoir". Il était significatif que la rixe ait opposé les deux ténors du gouvernement en matière financière et les représentants de deux formations qui se livrent depuis le début de l'été une lutte ouverte sur le moyen de sortir l'Italie de la crise économique.

"Ou eux, ou moi", avait alors dit M. Spadolini, et un caricaturiste le campait hier dans un journal tirant son avenir à pile ou face, un raccourci qui n'est pas entièrement dénué de vérité. Les jours prochains devraient ainsi permettre de vérifier si les partis qui soutiennent le gouvernement (démocratie chrétienne, Parti socialiste, Parti social-démocrate, Parti républicain et Parti libéral) veulent poursuivre l'expérience Spadolini, et éviter une démission qui pourrait conduire à des élections anticipées.

En Ulster aujourd'hui

## Première réunion de la nouvelle assemblée

par Jacques MEREL

BELFAST (AFP) — Le boycottage par ses élus catholiques de la première réunion de la nouvelle assemblée d'Irlande du Nord, aujourd'hui à Belfast, illustrera les limites — beaucoup disent l'échec — de la volonté britannique de déléguer des pouvoirs autonomes à la province.

Ce projet, dont la nouvelle assemblée élue le 20 octobre devait être le moteur, avait été conçu par le secrétaire d'Etat à l'Irlande du Nord, M. James Prior, pour rapprocher les deux communautés antagonistes d'un million de protestants et de 500,000 catholiques. Mais cette assemblée, pour ses premiers pas, paraît presque exclusivement protestante.

Des 78 députés élus ne siègeront que les 47 représentants des deux partis unionistes (protestants) et les 10 de l'Alliance, le seul parti, interconfessionnel. Les 14 élus du Parti travailliste et social-démocratique (SDLP-catholique modéré) et les 5 du Sinn Féin provisoire, la branche politique de l'IRA provisoire, refusent d'occuper leurs sièges.

M. James Prior espérait rallier à son plan le SDLP. Mais le succès inattendu du Sinn Féin au scrutin du 20 octobre permet difficilement au SDLP, vis-à-vis de la communauté catholique, de revenir sur promesse de

boycotter l'assemblée.

### Projet menacé

M. Prior a assuré qu'il comptait faire "fonctionner l'assemblée sous une forme limitée, sans les catholiques".

Mais le ministre a reconnu que l'absence des élus catholiques, si elle durait, réduirait la portée de son projet, destiné à créer un gouvernement local intercommunautaire, après 10 ans d'administration directe par Londres. Ce nouvel exécutif, a-t-il dit, ne sera pas créé "s'il n'y a pas un large accord de toute la communauté".

Reste une carte à M. Prior: tenter d'attirer le SDLP, favorable à l'unification de l'Irlande en donnant une dimension irlandaise, jusque-là absente à son plan. Mais cet espoir est suspendu aux élections générales du 24 novembre à Dublin. Le premier ministre sortant, M. Charles Haughey (Fianna Fail-nationaliste) avait refusé de coopérer avec M. Prior. Son challenger, M. Garret Fitzgerald (Fine Gael-libéral), pourrait être plus réceptif.

M. Prior part lundi aux Etats-Unis pour défendre son plan et tenter d'endiguer le trafic d'armes à partir de ce pays vers les groupes armés catholiques d'Ulster.

Plus que 19 JOURS pour profiter de l'offre spéciale Panasonic

### Obtenez au choix

un lecteur de la série "Stereos en liberté" ou un radio-réveil "AccuSet" • Panasonic à double déclenchement. Lecteur stéréo RC-111 ou radio-réveil RC-6215, jusqu'à épuisement des stocks.

### à l'achat

d'un des 37 modèles sélectionnés de télécouleurs, magnétoscopes ou caméras Panasonic, jusqu'au 30 novembre 1982



PC-2052 Télécouleur Panasonic

Ecran de 20", câblé compatible, avec système "Couleur Pilote", télécommande amovible à 16 touches, syntonisation électronique au quartz et lampe-écran "Quintrix II". Garantie 4 ans, pièces et main-d'oeuvre.

CONTRÔLE À DISTANCE



869\$

prestige

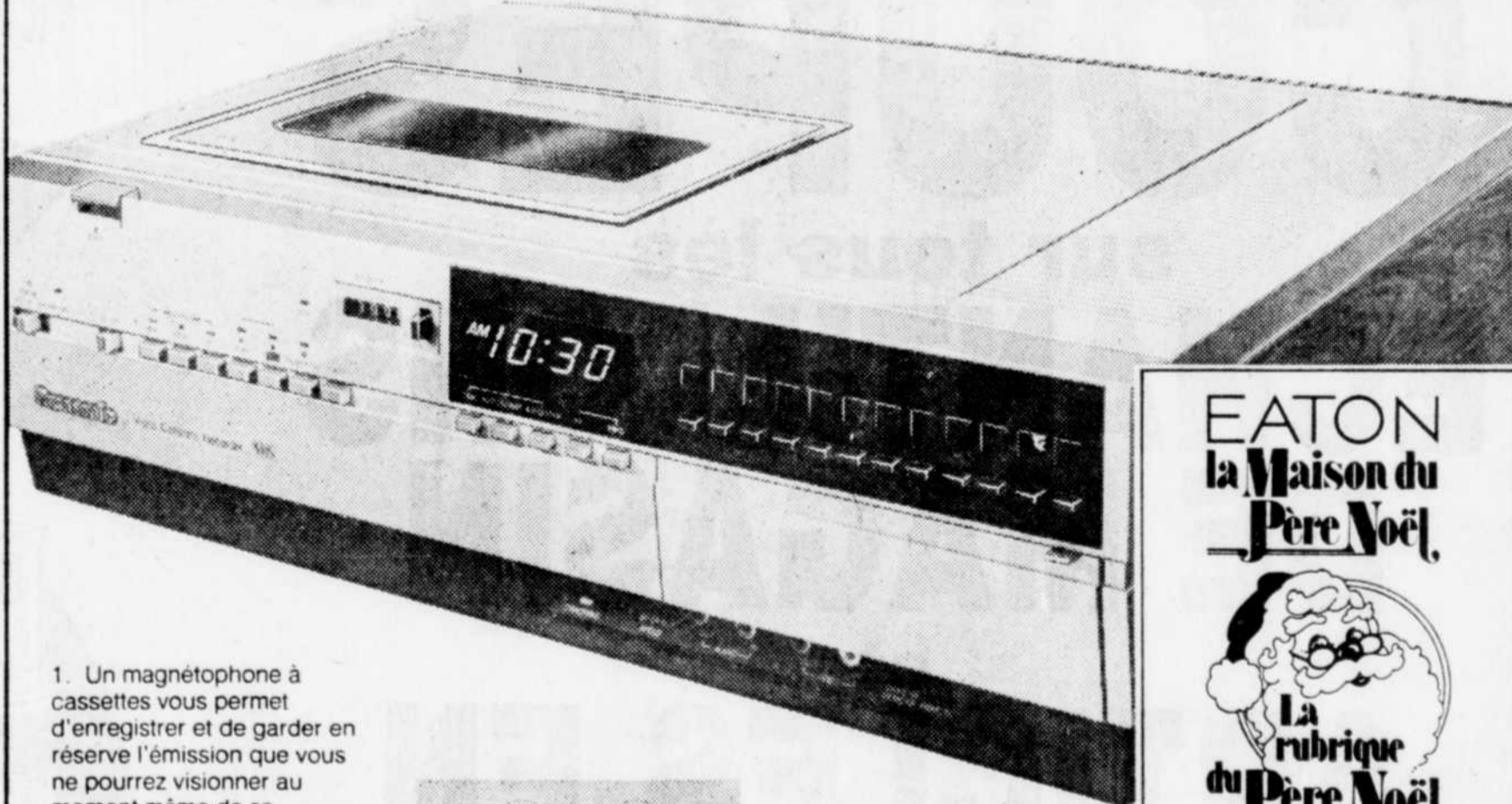
Nap. Boily MEUBLES INC.

4175, boul. Ste-Anne, Montmorency — 667-7851

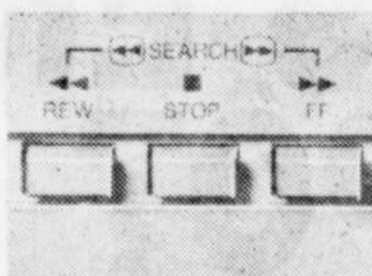
## Exclusivité Eaton! Magnétophone Panasonic à prix spécial

Prix Eaton

799<sup>99</sup> ch.



1. Un magnétophone à cassettes vous permet d'enregistrer et de garder en réserve l'émission que vous ne pourrez visionner au moment même de sa présentation. Il veillera à capturer pour vous, selon une méthode de programmation simple et efficace, tout film ou événement digne d'intérêt. Le modèle "Omnivision" PV-1280 de Panasonic a justement été conçu comme un complément de choix pour vos loisirs. Il vous enchantera par sa fiabilité et ses nombreuses caractéristiques de qualité.



- Magnétophone à repérage "Omnisearch" permettant de retracer un endroit précis sur la cassette.
- Touches électroniques à effleurement.



- Télécommande à touches pour pause-arrêt, repérage et révision.



- Possibilité de programmation jusqu'à 24 heures à l'avance.
- Possibilité jusqu'à 8 heures d'enregistrement.
- Horloge à lecture directe et minuterie à affichage électronique facile à opérer.



2. Cassette vidéo vierge BASF. Modèle T120. Prix Eaton 19.99 ch. Modèle T60 (non représenté). Prix Eaton 16.99 ch.

Eaton Place Ste-Foy et aux Galeries de la Capitale. Rayon 460.

EATON la Maison du Père Noël



### C'est emballant!

Les achats des fêtes ne sont pas terminés sans le papier d'emballage, une carte et un beau gros chou. Vous trouverez des papiers d'emballage et des rubans de toutes sortes à la boutique du Petit panier rouge chez Eaton. Vos cadeaux seront beaux sous l'arbre de Noël et éveilleront les tentations avant le grand jour.

la Maison du Père Noël

Un endroit qui vous réserve mille et une surprises: des jouets de toutes sortes, des jeux, des livres à colorier, de sympathiques animaux de peluche.

Venez voir le rayon des jouets au 2e étage chez Eaton Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale.



UN JUSTE PRIX EATON D'UN OcéAN À L'AUTRE

EATON

AMEUBLEMENTS  
**TANGUAY**

**10 JOURS SEULEMENT**  
aux 3 magasins

**BEAUPORT**  
535, boul. Ste-Anne

667-6282

**LEVIS**  
Place Tanguay, Lévis

833-4511

**LES SAULES**  
1935, boul. Masson  
(Carrefour Les Saules)

871-4411

**VENTE**

du 11 au 20 novembre

**PRIX  
COUPÉS**  
sur tous les  
**ÉCHANTILLONS  
DE MAGASIN**  
et  
**ARTICLES EN  
ENTREPÔT**

Choix complet de mobiliers de tous styles,  
appareils électroménagers, stéréophoniques  
et téléviseurs de marques réputées:

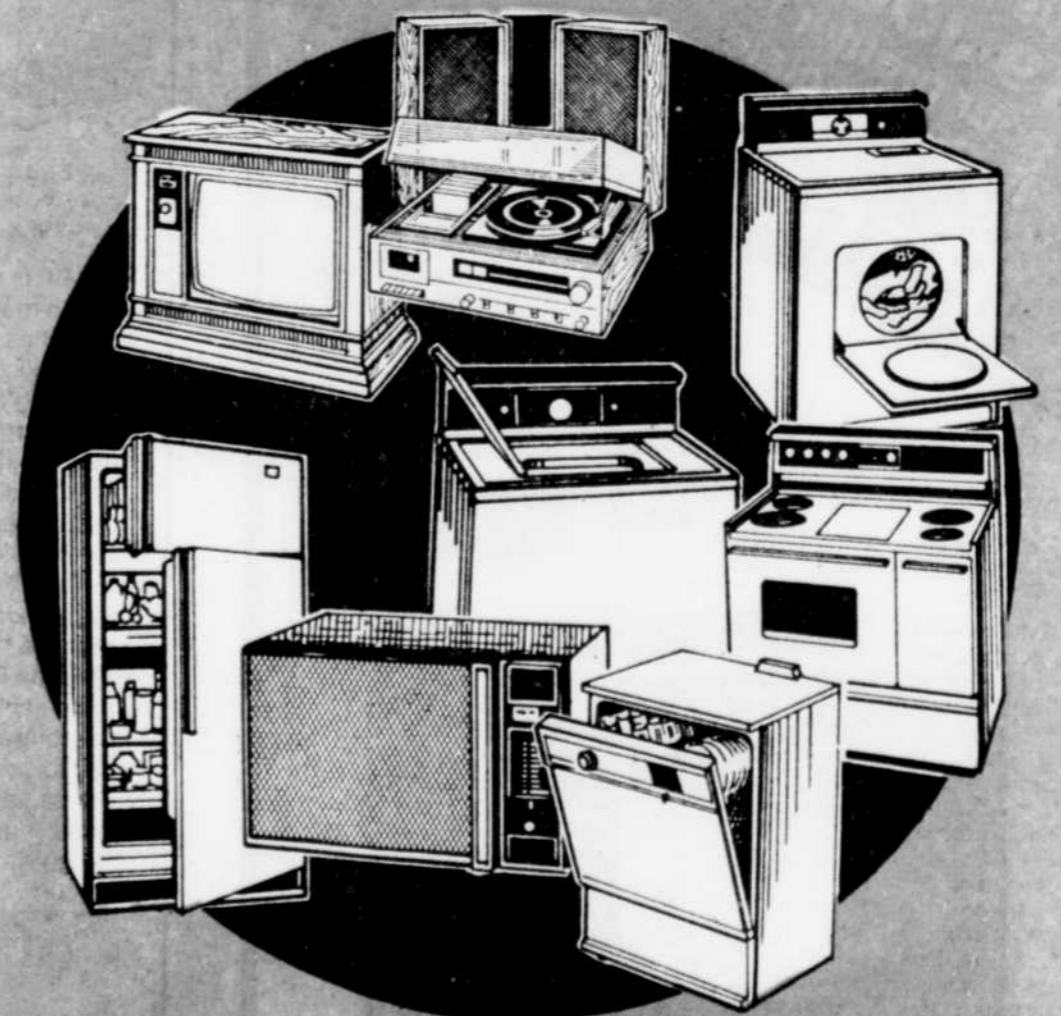
ZENITH - QUASAR -  
MAYTAG - G.E. - INGLIS -  
FRIGIDAIRE - ROXTON -  
SKLAR - PEPLER -  
SIMMONS - etc.

AMEUBLEMENTS  
**TANGUAY**

**BEAUPORT**  
535, boul. Ste-Anne — 667-6282

**LEVIS**  
Place Tanguay, Lévis — 833-4511

**LES SAULES**  
1935, boul. Masson (Carrefour Les Saules) — 871-4411



**LOUEZ VOTRE  
FOUR MICRO-ONDES  
POUR 3 MOIS**

Démonstrations à nos 3 magasins, jeu-  
di, vendredi et samedi les 11, 12 et 13  
novembre, sur place, sous la direction  
de Monique Gravel.